

عند الأطفال والمراهقين والبالغين تؤخذ في عين الاعتبار خدمات إعانات الشباب للتعليم والمشاركة في الحياة الاجتماعية والثقافية في المجتمع، إذا حصلوا على المزايا التالية:

- إعانات البطالة عن العمل أو المال الاجتماعي من مكتب العمل (ما يسمى Hartz IV)
- إعانة السكن
- إعانة الطفل
- المساعدة الاجتماعية حسب قانون الكتاب رقم ١٢ للضمان الاجتماعي
- للمستفيدين من الإعانات حسب الفقرة رقم ٢ والفقرة رقم ٣ حسب قانون اللجوء

التلاميذ الذين يتعلمون مهنة ويحصلون على نقود، لا يحصلون على إعانة.

الرحلات لعدة أيام أو الرحلات المدرسية

للتلاميذ والأطفال الذين يذهبون إلى المدرسة أو إلى روضة الأطفال أو الذين يتم رعايتهم من قبل المربية النهارية، يحصلون على إعانات للرحلات ليوم واحد أو لعدة أيام أو للرحلات المدرسية. يرجى تقديم طلب للحصول على سداد التكاليف في مرحلة مبكرة (على الأقل أربعة أسابيع قبل بدء الرحلة) مع الرجاء على تأكيد المشاركة باستخدام النموذج المناسب من المدرسة، أو من المربية النهارية أو من روضة الأطفال.

اللوازم المدرسية

التلاميذ يحصلون على مبلغ مقطوع لكل التجهيزات المدرسية في ١ آب/أغسطس على مبلغ ٧٠ يورو، وفي ١ شباط/فبراير على مبلغ ٣٠ يورو. هذه المبالغ المالية هي للتمكن من شراء المواد اللازمة لحضور المدرسة. أي تكاليف إضافية لا يتم سدادها

التلاميذ الذين يحصلون على إعانات حسب قانون الكتاب رقم ٢ للضمان الاجتماعي، يتلقون اللوازم المدرسية من مكتب التوظيف المسؤول عنهم.

التشجيع المدرسي

المسؤول الأول عن طلبات التشجيع المدرسي هو:

Landkreis Vorpommern-Greifswald
Stabstelle Beteiligungen, SB Schülerbeförderung
An der Kürassierkaserne 9
17309 Pasewalk

هنا تكون الإسفاده من الحزمة التعليمية لإتاحة المشاركة غير ممكنة إلا في حالات فردية. هذا ينطبق بشكل خاص على الشباب الذين يرتادون المدرسة المهنية كطالب بدوام جزئي لتحقيق التعليم الإلزامي.

تشجيع التعليم

إذا كانت العروض المدرسية وحدها لا تكفي لحل مشكلة التقصير في متابعة الدروس والتلاميذ معرضون لخطر الرسوب فإنه يمكن منح تشجيع التعليم. ولكن بشرط أن المدرسة تؤكد على ضرورة دعم هذا التعليم الإضافي.

وجبات غداء مشتركة

التلاميذ والأطفال الذين يذهبون إلى روضة الأطفال أو الذين يتم رعايتهم من قبل المربية النهارية يمكنهم الحصول على إعانة مالية جزئية لتناول طعام الغداء. وهذا ينطبق فقط على المدرسة، أو روضة الأطفال أو المربية النهارية، التي تقدم وجبات غداء جماعية. وجبات الغداء الفردية لا تحصل على إعانة.

تكاليف الغذاء يتحملها الآباء والأمهات وتصل إلى مساهمة قدرها ١ يورو لكل وجبة غذاء.

بالنسبة للأطفال الذين يذهبون إلى روضة الأطفال أو الذين يتم رعايتهم من قبل المربية النهارية، يمكن السؤال عند البلدية في المدينة التي تقعون بها للحصول على الإعفاء من تكاليف المساهمة المالية التي يتحملها الآباء والأمهات.

المشاركة في الحياة الاجتماعية والثقافية

الأطفال والمراهقين تحت سن ١٨ سنة يمكنهم الحصول على مبلغ شهري يصل إلى ١٠ يورو عند مشاركتهم في الحياة الاجتماعية والثقافية في المجتمع. ويمكن أيضا أن يتم إدخار المبلغ. الأنشطة الموجودة موزعة على النحو التالي:

- إشترك العضوية في المجالات الرياضية، والألعاب، والحياة الثقافية والاجتماعية

- التدريس في المواضيع الفنية، كدروس الفن، أو دروس الموسيقى

- المشاركة في الأنشطة الترفيهية مثل المخيمات، الرحلات في العطل،

Jugendweihe

البطاقة التعليمية - Sodexo

يتم استخدام البطاقة التعليمية للدفع المالي للمزايا العائدة منها تشجيع التعليم، وجبات الغداء المشتركة، المشاركة في الحياة الاجتماعية والثقافية التي تم من قبل الموافقة عليها مع الذين يقدمون هذه الخدمات.

للآباء والأمهات، فإن خدمة بطاقة التعليم هي للحصول على معلومات، فبإمكانكم متابعة عملية السحب المالي من الخدمات على البوابة

Sodexo الإلكترونية

وعرض الرصيد المتبقي من الأموال العائدة لتقديم المزايا للمشاركة في الحياة الاجتماعية والثقافية.

تبقى بطاقة التعليم مع أولياء الأمور وتبرز عند اللزوم لمسؤول الخدمات إذا لزم الأمر.

تقديم الطلب

الرجاء تقديم الطلب للإعانات بأسرع وقت حتى نستطيع البدء بالعمل بالطلب في الوقت المناسب قبل فوات الأوان. على وجه الخصوص، المستفيدين من الإعانات حسب قانون الكتاب رقم ٢ للضمان الإجتماعي والمستفيدين من الإعانات حسب قانون الكتاب رقم ١٢ للضمان الإجتماعي والمستفيدين من الإعانات حسب قانون اللجوء لأنه لا يمكن تقديم طلب عن الأشهر الماضية

يمكن الحصول على استمارات الطلب من موظفينا في كل موقع وفي (Jobcentern) مكاتب العمل الاستمارات موجودة أيضا في الإنترنت على صفحة Landkreis Vorpommern-Greifswald www.kreis-vg.de

بالإمكان استشارة شخصية عند ساعات الدوام :

يوم الثلاثاء صباحاً من الساعة ٩:٠٠ حتى الساعة ١٢:٠٠
ظهراً من الساعة ١٤:٠٠ حتى الساعة ١٨:٠٠

يوم الخميس صباحاً من الساعة ٩:٠٠ حتى الساعة ١٢:٠٠
ظهراً من الساعة ١٤:٠٠ حتى الساعة ١٦:٠٠

يمكن ترتيب موعد خارج أوقات الدوام، الرجاء التنسيق مسبقاً مع الموظف المسؤول

أرقام الهواتف للموظفين موجودين على صفحة الإنترنت التالية

www.kreis-vg.de
أو يمكن الإتصال بنا عبر السنترال تحت رقم الهاتف ٠٣٨٣٤٨٧٦٠٠

يمكنكم إرسال الطلبات عن طريق البريد الإلكتروني

(Service.but@kreis-vg.de)

أو عن طريق إرسال فاكس على الرقم ٠٣٨٣٤٨٧٦٠٩٠٣٤

الأماكن المختصة

للمستفيدين من إعانة السكن، إعانة الطفل ومكتب العمل حسب قانون الكتاب رقم ٢ للضمان الإجتماعي. يمكن تقديم الطلبات في مكتب الضمان الإجتماعي / فرع التعليم والمشاركة في الأماكن التالية:

شارع Feld رقم الشارع a ٨٥, ١٧٤٨٩ مدينة Greifswald
(للأماكن التالية: مدينة Greifswald، والقرى القريبة من مدينة Greifswald، منطقة Amt Jarmen-Tutow و منطقة Amt Peenetal-Loitz)

شارع Pestalozzi رقم الشارع ٤٥, ١٧٤٣٨ مدينة Wolgast
(للأماكن التالية: Wolgast, Anklam وجزيرة Usedom)

شارع An der Kürrassierkaserne رقم الشارع ٩, ١٧٣٠٩
مدينة Pasewalk
(مقاطعة Uecker-Randow)

للمستفيدين من الإعانات حسب قانون الكتاب رقم ١٢ للضمان الإجتماعي. يمكن تقديم الطلبات عند الموظف المسؤول في الأماكن التالية:

شارع Loeffler رقم الشارع ٨, ١٧٤٨٩ مدينة Greifswald
(للأماكن التالية: منطقة جامعة ومدينة Greifswald، و منطقة Amt Peenetal-Loitz)

شارع Leipziger Allee رقم الشارع ٢٦, ١٧٣٨٩ مدينة Anklam
(للأماكن التالية: المنطقة Ostvorpommern سابقاً، منطقة Amt Jarmen-Tutow)

شارع An der Kürrassierkaserne رقم الشارع ٩, ١٧٣٠٩
مدينة Pasewalk
(مقاطعة Uecker-Randow سابقاً)

للمستفيدين من الإعانات حسب قانون اللجوء، يمكن تقديم الطلبات عند الموظف المسؤول في الأماكن التالية:

شارع Spiegelsdorfer Wende رقم البناء ٢, ١٧٤٩١ مدينة Greifswald
(للأماكن التالية: مدينة Greifswald، والقرى القريبة من مدينة Greifswald، و مدينة Loitz)

شارع Leipziger Allee رقم الشارع ٢٦, ١٧٣٨٩ مدينة Anklam
(للأماكن التالية: المنطقة Ostvorpommern سابقاً، مدينة Torgelow)

شارع An der Kürrassierkaserne رقم الشارع ٩, ١٧٣٠٩
مدينة Pasewalk
(مقاطعة Uecker-Randow سابقاً، دون مدينة Torgelow)

الحرمة التعليمية لإتاحة المشاركة

معلومات عامة لمقاطعة

Vorpommern-Greifswald



تاريخ النشر ٢٠١٦.٣.١